



A0950

ONFERENCIAS DE PRENSA | José María Aznar

26/05/2000 VISITA OFICIAL A ESPAÑA DEL PRESIDENTE DE LA AUTORIDAD NACIONAL PALESTINA

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL PRESIDENTE DE LA AUTORIDAD NACIONAL PALESTINA, YASIR ARAFAT

Palacio de La Moncloa, 26-05-2000

Presidente.- Muy buenas tardes a todos. Antes de ponernos a su disposición, para mí es un placer, una vez más, recibir y poder conversar con el Presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Yasir Arafat. Saben ustedes que estos encuentros con el señor Arafat son muy habituales y, por lo tanto, tengo que decirles que he intentado en la memoria, antes de venir aquí, recordar cuántas veces nos habíamos visto. No lo recuerdo ya, son muchas veces; pero, en todo caso, siempre encuentros muy gratos y muy positivos.

Quiero recordar muy especialmente el último encuentro que tuvimos la Navidad pasada en Belén y también quiero agradecer, como lo hice, pero lo quiero volver a reiterar, su cordial y entrañable felicitación con motivo del resultado de las últimas elecciones generales.

Hemos tenido la oportunidad de repasar, una vez más, la situación del proceso en Oriente Medio en sus distintas vertientes y muy especialmente, como es lógico, en la vertiente, en la parte más importante, a los efectos, de la visita del Presidente Arafat, que es el problema palestino; en consecuencia, la situación actual y la posibilidad de que se produzcan avances en un futuro inmediato.

Les quiero reiterar, una vez más, cual es la posición de España; posición española que se sabe de compromiso con el proceso de paz y, por tanto, de aliento a ese proceso de paz. Nosotros deseamos e instamos a que se hagan dos cosas fundamentales: una, que, en la medida en que estén paralizadas, se reanuden con celeridad y con rapidez las negociaciones, las conversaciones, y, en segundo lugar, que se cumplan los acuerdos. Es muy difícil establecer márgenes de confianza si se produce una situación de incumplimientos periódicos de acuerdos y, al mismo tiempo, también de detención periódica de conversaciones o de negociaciones.

Creo y deseo que, en interés de todos y de la paz en Oriente Medio, es muy importante que la cuestión palestina se resuelva, y se resuelva satisfactoriamente, desde un punto de vista que permita una convivencia armónica y unos acuerdos entre las partes que, sin duda, sean respetados y sean cumplidos y faciliten esa convivencia.

Desde ese punto de vista y en ese sentido es en lo que girará la actuación española, como ha sido siempre y como seguirá siendo en el futuro, desde el punto de vista de nuestra actuación como país y desde el punto de vista de nuestra acción y de nuestras propuestas en el marco de la Unión Europea.

Ha sido muy útil el intercambio de opiniones y de puntos de vista con el Presidente Arafat. Y yo no deseo hacer una introducción mayor, sino darle a él la palabra y luego ponernos a su disposición para lo que quieran preguntar.

Sr. Arafat.- En realidad estoy muy feliz por el encuentro que he tenido la ocasión de celebrar con mi amigo el Presidente del Gobierno, señor Aznar, por quien profeso mucha admiración, mucha cordialidad. No puedo olvidar nunca que estas relaciones buenas entre nosotros son relaciones que ayudan mucho a nuestro pueblo para hacer frente a las dificultades a todos los niveles.

Por esto, en nombre del pueblo palestino le digo y le reitero: gracias, gracias, gracias. Gracias por todo lo que nos brinda España: apoyo, ayudas al pueblo palestino y al proceso de paz. Nunca olvidaremos que este proceso de paz se inició aquí, en Madrid, durante la Conferencia de Paz de Madrid, que tuvo luego seguimiento en los acuerdos siguientes de paz con los israelíes, empezando por mis ex socios Rabin y Peres y después con el señor Barak, con quien firmé, como ya saben, los acuerdos de Sharm el Sheik en Egipto con el patrocinio del Presidente Mubarak y con el copatrocinio del Rey Abdullab y de la Secretaria de Estado Albright, firmando todos cartas de garantías, una carta europea y otra estadounidense, para cumplir estos convenios, estos acuerdos, a fin de lograr una paz justa y duradera en Oriente Medio, no solamente en la banda o vertiente palestina, sino también en la vertiente libanesa como ha ocurrido últimamente, para que también se retire el ejército israelí de los territorios libaneses.

También queremos que se cumpla todo en la vertiente siria, que haya avances para que el proceso de paz avance en las dos vertientes y para que haya siempre una paz justa, duradera y global en Oriente Medio, porque esta paz no es lo que piden solamente los palestinos y los israelíes, es una paz que demanda la comunidad internacional; es una paz para nuestros hijos, para sus hijos; una paz que queremos que sea firme y fuerte a todos los niveles.

Nosotros sólo queremos que se cumplan las Resoluciones internacionales relacionadas con esta operación, las 242, 338, 425 y 194, todas las Resoluciones de la ONU, otras Resoluciones de las Naciones Unidas que tienen que ver con Alkut-Jerusalén y otras cuestiones que debemos resolver nosotros con la parte israelí en nuestras conversaciones, esas conversaciones que están sufriendo algunas dificultades.

Yo le he comunicado al Presidente del Gobierno español algunos aspectos de esas dificultades y, como siempre, le he pedido su ayuda para que podamos juntos impulsar de nuevo este proceso de paz con un esfuerzo español, con un esfuerzo europeo, con un esfuerzo estadounidense, con un esfuerzo árabe, con un esfuerzo ruso; con un esfuerzo internacional, a fin de cuentas.

Al mismo tiempo, nosotros debemos decir que mediante este esfuerzo bendito lograremos conseguir una paz global, una paz por nuestros hijos, por sus hijos, una paz

votada por el pueblo israelí, una paz votada por el pueblo palestino, una paz que cuenta con el apoyo de los pueblos árabes.

Una vez más quiero agradecer mucho al Presidente del Gobierno y al pueblo de España todas las ayudas que nos brinda directamente o indirectamente a través de la Unión Europea; ayudas a nuestro pueblo en esta gran marcha. Gracias, gracias, gracias.

Quiero aprovechar esta ocasión también para decir que he tenido unas conversaciones importantes y muy interesantes con S.M. el Rey esta mañana, unas conversaciones que fueron importantes y positivas.

P.- Al señor Arafat me gustaría preguntarle si personalmente sigue creyendo y sigue confiando en el Primer Ministro israelí para la resolución del conflicto.

Y al señor Aznar, que hoy se entrevista con Arafat y el lunes lo hará con el Presidente egipcio, si ha mantenido otros contactos con otros protagonistas de este proceso. ¿Cuál sería el papel de España, cuál es el que está siendo en estos momentos? ¿Tiene previsto visitar de nuevo la zona?

Sr. Arafat.- Sin lugar a dudas, yo siempre estoy visitando su país y muchos países del mundo. Es muy importante para nosotros impulsar el proceso de paz, algo que he mencionado hace poco. La paz no es una demanda palestina e israelí solamente, es una demanda internacional por nuestros hijos y por sus hijos en el futuro.

Presidente.- En relación con la cuestión que usted me plantea, yo quiero decir que sabe usted que la disposición española es una disposición absolutamente abierta a colaborar y a cooperar en el impulso del proceso en la medida de nuestras posibilidades, de nuestras convicciones, y en la medida también de que sea demandado por las distintas partes, como es lógico. Lo hacemos, como he dicho, directamente y lo hacemos, como ha dicho el Presidente Arafat también, indirectamente a través de la Unión Europea, en cuya toma de posición, muy expresamente en alguno de los últimos Consejos Europeos, la participación española ha sido determinante y decisiva.

Quiero decir que recibiremos con mucho gusto en España una visita de Estado del Presidente egipcio, Mubarak, con el cual también conversaremos de estas y otras cuestiones, y eso servirá para que España siga manifestando sus puntos de vista y siga pudiendo cooperar para el avance del proceso de paz en Oriente Medio y, especialmente en este caso, para la resolución de las cuestiones que afectan, como decimos, al pueblo palestino.

Yo, porque estuve allí recién empezadas las tareas de Gobierno del Primer Ministro Barak, soy un testigo bastante excepcional de los planteamientos que se hacían en aquel momento, que dieron lugar luego a los acuerdos que ha citado el Presidente Arafat. Como es natural y es lógico, y sé los compromisos adquiridos por una y por otra parte, tenemos unos elementos de juicio extraordinariamente sólidos para poder fijar nuestra posición y para poder intentar contribuir, desde nuestro punto de vista, a que las cosas puedan funcionar de una manera muy correcta.

Por eso yo insisto en que mi deseo es que los acuerdos a los que se ha llegado, después de esfuerzos, se cumplan, se cumplan con diligencia, se cumplan con celeridad, y eso

pueda dar lugar a un horizonte lo más despejado posible en el plazo de tiempo más breve posible.

Desde ese punto de vista, creo que la posición del Presidente Arafat y de la Autoridad Nacional Palestina, en cuanto al cumplimiento de sus compromisos, es una posición correcta y mi deseo es que sea una posición correcta por todas las partes.

P.- Yo quería hacer tres preguntas al señor Arafat y luego una valoración al Presidente Aznar.

Quería preguntarle cómo ve usted, señor Arafat, el hecho de la retirada en tres días de las tropas israelíes de El Líbano, después de veintidós años de ocupación. Ésa sería la número uno.

La segunda sería: ¿considera exagerada la preocupación del señor Kofi Annan por esta retirada en desbandada de las tropas israelíes?

La tercera, que va para los chilenos, porque yo soy chilena, es cuándo se decidirá usted ir a visitar la gran colonia palestina que hay en Chile.

Para el señor Presidente Aznar, sería, aunque me salga un poquito, porque esto tiene que ver con Perú, qué opina usted de que no se hayan aplazado las elecciones en el Perú, a pesar de las peticiones internacionales que se han hecho para que esto se hiciera.

Sr. Arafat.- En primer lugar y sin lugar a dudas, yo celebro muchísimo con el pueblo palestino y con la nación árabe el cumplimiento de la Resolución 425 y la retirada de las tropas israelíes del Sur del Líbano. Nosotros queremos felicitar al pueblo libanés por esta retirada, por este paso importante. Éste ha sido un paso importante que tenemos que tomar en consideración. Barak ha tomado este paso y ha cumplido la Resolución 425 y, asimismo, nosotros queremos que cumpla la Resolución 242 en la banda siria y en la banda palestina, para que haya una paz justa, global y duradera en la región de Oriente Medio.

En lo que se refiere a Chile, sin lugar a dudas yo me estoy preparando para ese tipo de visitas; pero necesito primero acabar las negociaciones. Yo querría visitar no solamente Chile, sino también un número de países amigos en Europa y en América Latina, especialmente los países que cuentan con unas colonias palestinas importantes.

Yo debo agradecer a todos nuestros amigos en todos estos países de la América Latina que albergan y acogen estas colonias palestinas. Nosotros nunca olvidaremos las ayudas que también nos brindan. Si Dios quiere, ya que he invitado a todos los Jefes de Estado de los países de América Latina a que nos visiten, espero que acepten mi invitación para que podamos celebrar el 2000 cumpleaños del nacimiento de Jesucristo en Belén y en Jerusalén. Es una invitación abierta para todos ustedes también y, tal como el señor Presidente nos honró con su visita agradable en Belén y en Jerusalén, querríamos que se repita este tipo de visitas y nunca olvidaremos este tipo de celebraciones históricas y religiosas. Es importante no solamente para España y para Palestina, sino también es importante para todo el mundo.

Presidente.- Al escuchar yo el acento con el que hacía la pregunta, ya me imaginaba yo que no me tocaba a mí hablar de Oriente Medio. Le voy a decir una cosa: yo deseo que las elecciones que se celebren en Perú se celebren con todas las garantías, evidentemente, de un proceso electoral abierto, limpio, con respeto a las reglas y, por supuesto, a todas las opciones y candidatos. Puede haber discrepancias en relación con esa cuestión; espero que los hechos las desmientan.

Naturalmente, la decisión que se ha tomado, a través de la instancia correspondiente y constitucionalmente correcta en Perú, de celebrar los comicios lo que nos lleva es a poner la atención justamente en nuestro deseo y nuestra satisfacción, en el caso de que se produzca, como espero que así sea, de que esa convocatoria electoral, esa segunda vuelta electoral, se produzca, insisto, con todas las garantías de unas elecciones limpias y democráticas.

P.- Al Presidente Aznar me gustaría preguntarle qué espera, de cara a la celebración mañana del Día de las Fuerzas Armadas, en Barcelona; si considera necesario abrir una reflexión sobre la acogida que ha tenido, el rechazo que ha suscitado, en Cataluña, como ayer pidió el señor Pujol, y si está satisfecho con la actitud de la Generalitat.

Presidente.- En primer lugar, a mí me gusta que cada uno cumpla con sus responsabilidades desde el punto de vista individual y desde el punto de vista institucional. En segundo lugar, hay que distinguir dos cosas bien diferentes: una cosa es el Día de las Fuerzas Armadas y el modo en que se celebre el Día de las Fuerzas Armadas, lo cual puede ser opinable y es opinable; y, en segundo lugar, el comportamiento institucional y las responsabilidades institucionales que en cada caso hay que demostrar y hay que manifestar.

Insisto en que a mí lo que me parece es que es una cuestión absolutamente dentro de la normalidad, sin ningún tipo de situación especial, y que, desde luego, a esa normalidad, a ese sentido común y a esa sensatez es a los que contribuirá el Gobierno. No tengo la menor duda de que la gran mayoría de los ciudadanos están de parte de ese sentido común y de parte de esa sensatez. No tengo la menor duda de que eso será así.

P.- Dos preguntas para el señor Arafat y una para el señor Aznar.

Al señor Arafat le quería preguntar si nos podría comentar cuáles son las conclusiones de su reunión en Roma con el señor Peres. Ésa es la primera pregunta. La segunda pregunta es si no cabe la interpretación de que la retirada de Israel del Sur de Líbano suponga el triunfo de la vía de Hezbollah, una vía más bélica, respecto a la vía, vamos a llamar, Arafat, una vía más de paz y de diálogo.

Para el señor Aznar, si hay algún plan o alguna idea de una posible celebración de Cumbre de Paz en España en el futuro.

Sr. Arafat.- La retirada de las tropas israelíes de El Líbano es una victoria de la Conferencia de Madrid, es una victoria de la paz, es una victoria de todo aquel que quiere que se logre una paz global, duradera y justa en Oriente Medio en base a las resoluciones internacionales. Como he mencionado antes, esta retirada viene en cumplimiento de la Resolución 425, tal como fue la retirada del Sinaí en cumplimiento

de la Resolución 242, y también la paz con Jordania fue en cumplimiento de la Resolución 242.

Nosotros también queremos que se logren acuerdos con la parte siria y con la parte palestina en base a las Resoluciones 242 y 338, para que podamos hablar de una paz justa, duradera y global, cuyos primeros pasos se dieron aquí mismo, en Madrid.

Yo no he tenido consultas con Peres en Roma. Participé con Peres de un espectáculo de un partido entre artistas y estrellas del mundo. Entre ellos, había cinco israelíes en un equipo y cinco palestinos en otro equipo. Y lo más importante fue que todos los espectadores, los participantes, levantaron un cartel diciendo: paz, paz, paz, para todos nosotros, para nuestros hijos y para sus hijos.

Presidente.- Yo de fútbol no diré nada. Sí diré que la cuestión que usted plantea no está en el horizonte previsible.

P.- Una pregunta para el señor Arafat. Hoy un diario madrileño ha informado de un encuentro previsto de usted con el Príncipe Hassan de Jordania, aprovechando que los dos se alojan en el mismo hotel de Madrid. ¿Podría confirmar esta información y decirnos qué interés puede tener en tener relaciones con el Príncipe Hassan?

Sr. Arafat.- La verdad es que yo aprecio mucho y quiero mucho al Príncipe Hassan. Es un amigo personal mío y un amigo del pueblo palestino. Mantuvimos una conversación muy interesante sobre el proceso de paz y sobre la manera de impulsar este proceso.

Presidente.- Buen fin de semana a todos. Muchas gracias.